

Janus Kamban

afturlítandi framsýning

LISTASAVN FØROYA
21. juni til 13. juli 2003

Janus Kamban er miðdepilin í føroyskari myndandi list eftir seinna heimsbardaga. Hann skipaði fyri fram-sýningum, eggjaði øðrum til, var vegleiðarin og álitið hjá

heilum ættarliði av listafólki í Føroyum, altíð sannur, altíð høviskur og við tyngd í sínum orðum.

Í øllum verkum hevur Janus Kamban leitað eftir skapi, sum er sterkt og einfalt í senn. Hansara mynda-evni fram um annað er tað vanliga fólkið og gerandislívið, litillátað og uttan nakran háva, kortini við duldari megi og stórari

fynd. Hansara verk er úrslit av drúgvum og áhaldandi vilja at finna inn til tað, sum er føroysk roynd og kensla, og at bera tað fram í myndum loystar úr tíð.

Listasavn Føroya vil takka Janusi Kamban fyri hans-ara stóra og áhaldandi arbeiði føroysku listini at frama. Listasavn Føroya

Hondin úr Hellas



Tíðliga stígur Janus av tí traðkaðu gøtuni. Næstra-fólkið man onkuntíð ilskast um hansara eginsinni. Men har hjálpa hvørki blið ella bonsk orð. Eg giti, hann gongur og reikar, smá-drongur, millum skøltarnar úti í Bakka ella fram við Eystaruvág, har bryggja verður bygd, og onkur týsk-ur myntur, kanska frá

Fakta

Janus Kamban
listamaður
myndahøggari og grafikari

Føddur í Tórshavn 10. september 1913

Útbúgvin á listaakademiinum í Keypmannahavn 1932-35 og 1938-40, sum næmingur hjá Einari Utzon-Frank, professara.

Fyristøðumaður í Listaskálanum 1970-1978

Meginverk, sum myndahøggari:
Móðurmálið, minnisvarði fyri V.U. Hammeshaimb, Tórshavn 1948
Minnisvarði fyri J.P. Gregoriussen, Kvívík 1951
Kvøðarin, andlitsmynd 1951
Minnisvarði fyri teir sjólátu, Skopun 1954
Søgumaðurin, Kommunuskúlin, Tórshavn 1957
Útróðrarmaðurin, minnisvarði í Vestmanna 1961
Maður og kona, Tórshavn 1972
Tróndur gamli, Gøtu skúli 1976
Jákup Dahl, Vágur 1978
Drongur tekur seyð, Eysturskúlin, Tórshavn 1981
Menn og bátar, Lágargarður, Tórshavn 1988

Wallensteins tíð, glitrar í móruni.

Seinni er greitt, at hann longu tá hevði eyguni við sær. Hann fer út í heimin, slítur fjotur og verður lista-maður. Og tó er hann kunn-ugur við hitt siðbundna. Slekt, dans og vertskap. Hann, tann viðfarni, dugir sum fáur at tosa við heima-fólkið, skyldfólk úr Skúgví ella Húsavík, miðamannin í Havn. Sum er hann dømi um ein dialektikk, har frástøðan førir teg nærri tí sædda og útleigin nærri tí heimliga.

Í høgmyndini býr and-søgn. Filmur er rørslunnar miðil fram um aðrar. Høgmyndin kveikir liv í eina mentan ella eitt tíðar-hvarv. Janus evnar til út-róðrarmannin við teggju, andbráðan, seyðamannin, fundvisan, Gøtutrónd, skip-andi fyri Føroya fyrstu próvtøku. Men steinur ella

bronsa hýsa eisini rørslu og fanga viðhvørt, neyvari enn filmur, núíð. Og tí myndar Janus eisini dansiringin. Kvøðing og stev savna seg um tað fynduga ørindið, skipari og síðumaður eru sjóleysir, blunda, verða burtur í tamdari bergtøku, riptir úr tíð og stað:

*Onkuntíð á Blálonðum
tá leikti betur í horni.*

Listin er bærilig, strong, stillførd. Men eystanfyri verður talað um yin og yang. Eisini í grafikki og litprenti sæst tann fasta, reina strikan. Men í tema, litfara og tolking livnar eitt lýriskt bragd, ein mildleiki, ið er sjónskur, tí hann er óvæntaður, sum bros frá einum orðfáum sjógarpi. Hondin, sum tamdi tær mongu røslurnar til sublima einfeldi, fegnast nú um mjúkan pollamjorka,

gula sólar-renning, krok-andi seyð.

Narcissos man vera tíðar-innar merki. Hvør sætar sær og sær seg sjálvan. Men Janus, sum býr í einingi, lurtar, visir áhuga, gongur sínum næsta á mæti uttan fordómar og fær tí vinir víða hvar og langt frá sini starvsgrein. Eisini sin-um starvsfeløgum visir hann áhuga, hóast hansara bersøgnu - men altíð kur-teislugu - viðmerkingar neyvan altíð eru væl dæmd-ar. Hann røkir teirra felag og teirra skála. Hann nemur av sínum eintingum kunn-leika um list, mentunar-søgu og søgu, um mál og fornfrøði. Hann lærir seg franskt, so hann kann lesa Daudet, France, Camus og Sartre á teirra móðurmáli. Hann ger ferðir til París, Rómaborgar og Akropolis.

Og alt hetta, og mangt annað, verður til eina goymslu, har mong anek-dotan - fynduga søgd - biðar eftir barnferð. Hvar finst tað góða lívið? Ikki, mælti Fromm gamli, í ogn, men í *veran*. Havnin 1913 og Havnin 2003 eru ikki sami býur. Í tíðarslóð daga varðar, av mentunarligum, politiskum og vinnuligum slag. Teirra millum sæst Janusar fatti auto-grafur: relieff og høggyndir á húsom og torgum. Sum ein heilsan úr Europa. Ella Hellas.

Sum hevur Praxiteles, ella kanska Feidias, biðið ein av sínum næmingum givið høvuðsstaðnum í okkara váta, mjorkasveipta *Ultima Thule* eitt sindur tignarligari høvuðburð.

Hanus Kamban



NØVN Í VIKUNI

Telefon 311820 - Fax 314720 - Fartelefon 216135
e-mail: maggi@sosialurin.fo

Á hesum síðum bera vit tíðindi um merkisdagar, so sum rundar føðingardagar, brúðleypsdagar, starvssetanir o.t.

Minningarorð um Anker Petersen

f. 18. februar 1926 - d. 14. mai 2003

Hóast eg væl visti, at Anker hevði verið rættiliga sjúkur ta seinastu tíðina, fekk eg ein rættiligan hvøkk, tá eg fekk at vita, at hann var farin, ikki vardi meg, at tað skuldi henda so knappliga, nú hann kendi seg betur, eftir at hava verið inn-lagdur á Landssjúkrahúsið í nakrar dagar. Tað er torført at ímynda sær, at hann ikki er ímillum okkum longur, tóm-rúmið er ásýniligt, og saknurin er stórur, fyrst og fremst sjálv-andi hjá Rosu, børnunum og abbaørnunum, men eisini hjá okkum øðrum, sum kendu hann og á ymsar mátar høvdu eitt tilknýti til hansara, tí øll vistu vit, at Anker, ja, hann var har, sum hann átti at vera, og hóast tað var ótilvitað, varð hann altíð sjónligur, har hann var, og dugdi at verða skemtingarsamur á sín egna, sermerkta hátt.

Anker var rituvikingur, sonur Marius og Katrinu Petersen, bæði sonn skilafólk í orðsins rætta týðningi. At Anker var stoltur av sínum uppruna, duldi hann ongantið fyri. Hann var bersøgin maður og var ikki bangin fyri at siga sínar mein-ingar bart út og at kalla lutirnar við sínum rætta navni. Hetta kundi stundum fella onkrum fyri brósti, men aftur fyri kundi tú verða visur í, at tú visti, hvar tú hevði hann, har var einki fals, einki, ið varð krøgvað undir borðinum. Soleiðis var Anker, og eg komi í hesum sambandi at hugsa um orðatakið, ið sigur, at tað, sum tú ikki vilt hoyra frá tínum vinum, mást tú hoyra frá tinum óvinum.

Eg minnst væl, fyrstu ferð, eg sá Anker, mundi vera eini 8-9 ára gamal. Tað var eitt kvøldið, eg kom heim, at eg sá Rosu standa uttan fyri húsini undir liðini á einum heldur høgum, breiðvaksnum manni í yvir-frakka og hatti. Ein hábærsligur

maður, ið hesin smádrongurin alt fyri eitt fekk virðing fyri, ein virðing, ið ikki gjørdist minni, tá hann seinni, eftir at verða blivin meira húsvandur í heiminum hjá okkum, við hvørt plagdi at koma á motorsúkklu. Eisini minnst ein dagin nokur ár seinni, tá hann kom at biðja meg hjálpa sær við onkrum í hús-um, sum hann tá var í ferð við at byggja, hvussu stoltur eg gjørd-ist av, at hann metti mína hjálp verða verda at biða um.

Mong ár seinni, tá Anker aftan á eitt langt tíðarskeið á sjónum, legðist upp á land, gjørdust vit báðir arbeiðsfelagar, og hetta er annað av teimum báðum tíðar-skeiðum, eg kom at kenna hann serliga væl. Í hesum arbeiðinum kom hann at ferðast nógv út til tey ymsu arbeiðsplássini, og hann gjørdist skjótt ein fóst mynd í tí dagliga virkseminum, eitt slag av felagsnevnama fyri øll arbeiðsplássini, sum ofta vóru

spjodd víða um. Arbeiðssamur var hann sum fáur, vildi hava arbeiðið frá hondini bæði skjótt og brátt, onkur mundi halda hann vera í so framfýsnan við hvørt, tá hann hevði hug til at hurta undir, um hann helt tað ganga ov seint fyri seg. Men mangan mundi Anker vera hentur, tá okkurt væntaði, ella amboð og tilfar skuldi flytast ímillum, og ikki var altíð so gott, um ikki fekst fatur á hon-um, tí hann var upptikin aðra staðni.

Tað seinna tíðaskeiðið, tá vit báðir komu at hava eitt serligt samband við hvønn annan, vóru tey árin, tá hann saman við Rosu tók sær so væl av mammu, eftir at hon var blivin so veik, at hon mátti hava onkran at verða um seg. Tá visti Anker sítt sanna hjartalag, og ongantið gloymi eg, hvussu góður hann var við hana, og tað tolsemi, hann sýndi henni. Vit systkini koma altíð at

minnst Anker hetta við takk-semi, at hann á henda hátt var við til at lætta um hjá mammu, tey seinastu árin, hon livdi, og ikki minst hetta: at uppfylla hennara stóra ynski um at kunna verða verandi hjá einum av sín-um børnum. Hesa tíðina fekk eg mangt prátið við Anker, tá eg stókk inn á gólvíð, og nú aftaná kennist tað, sum at tá kom eg veruliga at kenna hansara trú-festi og hjartagóðsku, eginleik-ar, ið hann á ongan hátt royndi at rósa sær av ella at gera sjónligar, men tvørtur ímóti vildi gera so lítið burtúrur, sum gjørligt. Hesi minnini liva, og tí brúkti Anker liv sítt væl.

Nú okkara stutta summar er í hondum, er Anker farin inn í ævinleikan, har altíð er summar. Hvil í friði.

Kristian



Dagurin

19. juni. Gervasius, deyður í umleið 300. Gervasius og bróðirin Protasius vórðu tiknir av døgum í Milano.



Nú blómuhandilin letur aftur 21. juni, takka vit øllum okkara góðu viðskiftafólkum hjartaliga fyri álit og trúðfesti hesa tíðina vit hava verið á Áarvegnum.

Sp/f Trónd Hansen
Kolbrún Wardum

